

Dear Friends in Christ,

The first Catholic immigrants to Eastern Oregon over a century ago must have known a thing or two about troubled hearts. Their mostly Protestant neighbors did not welcome the growth of what they saw as foreign faith and foreign worship. Catholic newcomers met with fear and suspicion at every turn.

Through it all our ancestors in faith remembered the words of their Master: “Do not let your hearts be troubled. . . . I am going to prepare a place for you” (John 14:1-2). Countless challenges could not sway them; they stayed the course; they kept the faith. Soon they could see for themselves: the Lord was indeed preparing the unwelcoming ground of Eastern Oregon to be “a place” for His Father’s House. You and I inherit the Church they succeeded in establishing—as well as the challenge to do unto others as they did unto us.

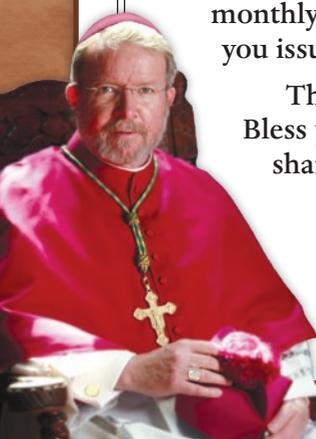
The 2023 Bishop’s Appeal coincides with the national Eucharistic Revival. The theme for this year’s Appeal nicely captures the connection between the two. Participation in the Appeal helps us hand onto others what was handed on to us: *The Mystery of Faith*, the Eucharist. Your contribution to the Appeal puts bread on the table for the Church—the Bread of Life that makes Christ’s presence true and tangible to those who will come to Him in faith. That is no small return on your investment!

When you read over the information in this brochure, I hope you’ll decide to support the Bishop’s Appeal once again—perhaps as a Sustaining Member this time. It’s simple. You just designate for the Appeal an amount to be deducted monthly from your credit card or checking account until you issue a change of instructions to the bank.

Thank you again for your generosity in the past. Bless you again for whatever your means allow you to share this year.

Gratefully in Christ Jesus,

Bishop Liam Cary



Queridos Amigos en Cristo,

Los primeros inmigrantes católicos en el Este de Oregon hace más de un siglo deben haber sabido un par de cosas sobre los corazones afligidos. Sus vecinos, en su mayoría protestantes, no dieron la bienvenida al crecimiento de lo que consideraban una fe y un culto extranjeros. Los católicos recién llegados se encontraron con miedo y sospecha en todo momento.

A través de ella todos nuestros antepasados en la fe recordaron las palabras de su Maestro: “No se turben; crean en Dios y crean también en mí. . . . voy a prepararles un lugar.” (Juan 14:1-2). Innumerables desafíos no pudieron influir en ellos; mantuvieron el rumbo; mantuvieron la fe. Pronto pudieron ver por sí mismos: el Señor ciertamente estaba preparando el terreno poco acogedor del Este de Oregon para que fuera “un lugar” para la Casa de Su Padre. Usted y yo heredamos la Iglesia que lograron establecer, así como el desafío de hacer con los demás lo que ellos hicieron con nosotros.

La Campaña de Apelación del Obispo del 2023 coincide con el Avivamiento Eucarístico nacional. El tema de la Campaña de este año captura muy bien la conexión entre los dos. La participación en la Campaña nos ayuda a transmitir a los demás lo que nos ha sido transmitido a nosotros: El Misterio de la Fe, la Eucaristía. Su contribución a la Campaña de Apelación pone pan sobre la mesa para la Iglesia: el Pan de Vida que hace que la presencia de Cristo sea verdadera y tangible para aquellos que vendrán a Él con fe. ¡Eso no es un pequeño retorno de su inversión!

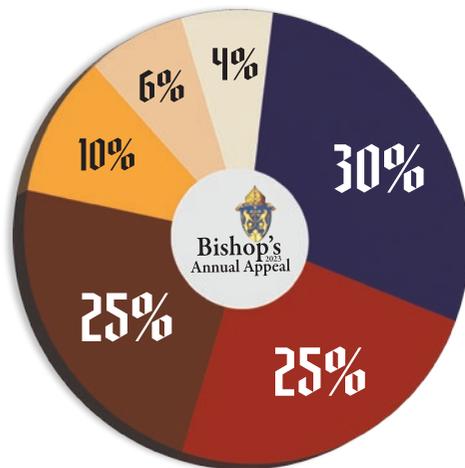
Cuando lea la información en este folleto, espero que decida apoyar la Campaña de Apelación del Obispo una vez más—tal vez como miembro sustentador esta vez. Es sencillo. Simplemente designe para la Campaña de Apelación una cantidad que se deducirá mensualmente de su tarjeta de crédito o cuenta corriente hasta que emita un cambio de instrucciones al banco.

Gracias de nuevo por su generosidad en el pasado. Dios lo bendiga nuevamente por lo que sus medios le permitan compartir este año.

Agradecido en Cristo Jesús,

Obispo Liam Cary

How Does your Donation Support Our Catholic Mission? ¿Cómo apoya su donación nuestra misión Católica?



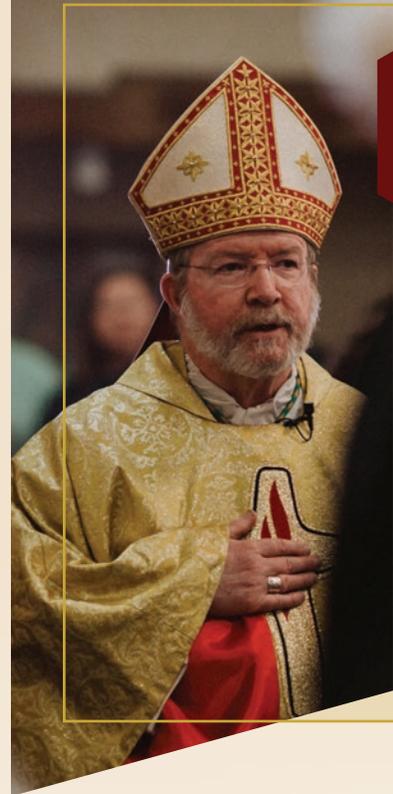
- 30%.....Sustaining Clergy Programs
Programas de Sostenimiento del Clero
- 25%.....Evangelization & Catechesis
Evangelización y Catequesis
- 25%.....Inspiring Communication
Comunicación Inspiradora
- 10%.....Education & Formation
Educación y Formación
- 6%.....Family & Respect Life
Familia y Respeto a la Vida
- 4%.....Supporting Our Seminarians
Ayudando a los Seminaristas



The Mystery of Faith

El Misterio de la fe

Bishop's
2023
Annual Appeal



Office of the Bishop

The BAA helps to ensure our Bishop has the ability and support to perform his duties and lead the Catholic Church in eastern Oregon. It is through the Bishop that we are able to have Mass at each of the 56 churches and missions in the diocese.

Oficina Del Obispo

La BAA ayuda a garantizar que nuestro Obispo tenga la capacidad y el apoyo necesarios para desempeñar sus funciones y dirigir la Iglesia Católica en el Este de Oregon. Es a través del Obispo que podemos tener Misa en cada una de las 56 iglesias y misiones de la diócesis.

Clergy & Vocations

We take good care of our priests and seminarians, ensuring excellent formation both during seminary and throughout priestly ministry—and then care for priests in their old age. We also help fund discernment retreats and other vital vocation programs.

Clero y Vocaciones

Cuidamos bien de nuestros sacerdotes y seminaristas, asegurando una excelente formación tanto durante el seminario como durante el ministerio sacerdotal, y después cuidamos a los sacerdotes en su vejez. También ayudamos a financiar retiros de discernimiento y otros programas vocacionales vitales.

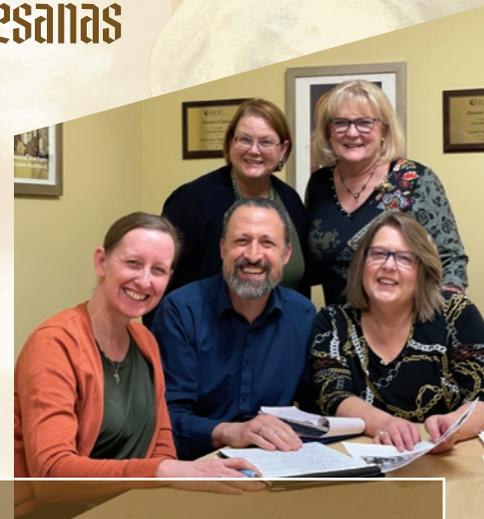


Diocesan Communications

Because of our small administrative staff, efficiency, and good communication are essential in assisting parishes and all parishioners. We will continue our ministry work in 2023 in hopes of building a strong community network throughout our diocese.

Comunicaciones Diocesanas

Debido a que nuestro pequeño personal administrativo, la eficiencia y la buena comunicación son esenciales para ayudar a las parroquias ya todos los feligreses. Continuaremos nuestro trabajo ministerial en el 2023 con la esperanza de construir una red comunitaria sólida en toda nuestra diócesis.



Discipleship: Family Life, Youth, & Young Adult

Enriching faith in the family home and reaching the minds and souls of Catholic young people are diocesan priorities. We are committed to advancing lifelong discipleship through resources, events, retreats, and camps.

Discipulado: Vida familiar, Jóvenes y Adultos Jóvenes.

Enriquecer la fe en el hogar familiar y llegar a la mente y el alma de los jóvenes católicos son prioridades diocesanas. Estamos comprometidos a promover el discipulado de por vida a través de recursos, eventos, retiros y campamentos.

Mission & Outreach

The Diocese supports various outreach ministries, which includes Protecting God's Children, Respect Life, St. Vincent de Paul, and Prison Ministry. Your support helps us grow in our mission.

Misión y Extensión

La Diócesis apoya varios ministerios de extensión, que incluyen la Protección de los Niños de Dios, el Respeto a la Vida, San Vicente de Paúl y el Ministerio de Prisiones. Su apoyo nos ayuda a crecer en nuestra misión.



Catholic Education & Formation

Our Catholic schools and parish faith formation programs partner with parents to form young people of strong character with a clear Catholic identity. The diocese also provides support for our Superintendent of Catholic Schools, our dedicated parish leaders, and our volunteer catechists.

Educación y Formación Católica

Nuestras escuelas Católicas y los programas parroquiales de formación en la fe se asocian con los padres para formar jóvenes de carácter fuerte con una clara identidad Católica. La diócesis también brinda apoyo a nuestro Superintendente de Escuelas Católicas, nuestros dedicados líderes parroquiales y nuestros catequistas voluntarios.